

KLARSTEIN NIETSTEIN NIET
KLAR KLAR KLAR KLAR
KLARSTEIN NIETSTEIN NIET
KLAR KLAR KLAR KLAR
KLARSTEIN NIETSTEIN NIET
KLAR KLAR KLAR KLAR
KLARSTEIN NIETSTEIN NIET

KLARSTEIN

Trijuicer

Hebelsaftpresse

Lever Action Juicer

Exprimidor de palanca

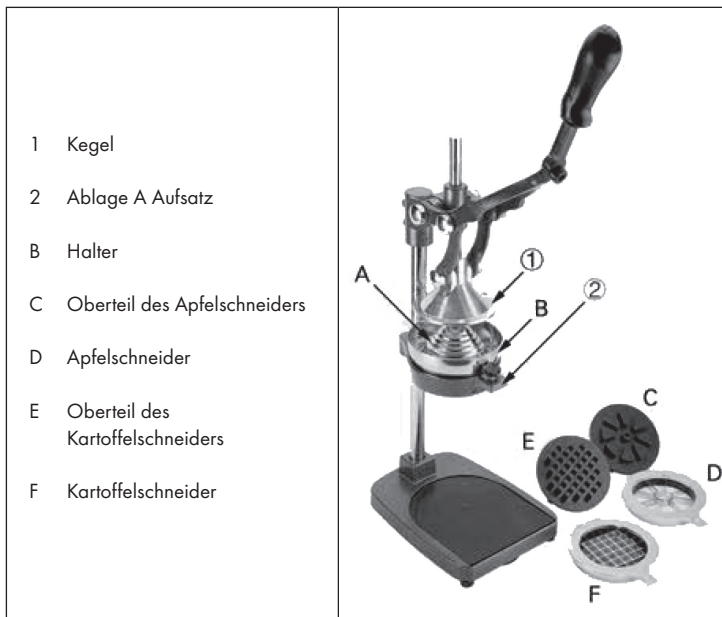
Presse-fruits à levier

Spremitore a leva

10028336 10028337

Sehr geehrter Kunde,

wir gratulieren Ihnen zum Erwerb Ihres Gerätes. Lesen Sie die folgenden Hinweise sorgfältig durch und befolgen Sie diese, um möglichen Schäden vorzubeugen. Für Schäden, die durch Missachtung der Hinweise und unsachgemäßen Gebrauch entstehen, übernehmen wir keine Haftung. Scannen Sie den folgenden QR-Code, um Zugriff auf die aktuellste Bedienungsanleitung und weitere Informationen rund um das Produkt zu erhalten.

**GERÄTEÜBERSICHT**

English 5
Español 7
Français 9
Italiano 11

ANWENDUNGSBEISPIELE

Entsaften

Stecken Sie Aufsatz (A) und Halter (B) zusammen. Setzen Sie beide Teile auf die Ablage (2). Legen Sie eine halbe Orange mit der Schnittfläche auf den Aufsatz (A) und drücken Sie den Hebel herunter, um den Saft auszupressen.

Pommes-Frites schneiden

Befestigen Sie das Oberteil (E) am Kegel (1), indem Sie die hervorstehenden Knöpfe einen nach dem anderen in die Löcher innen am Kegel schieben. Befestigen Sie dann den Kartoffschneider (F) mit der Schraube an der Ablage (2). Schneiden Sie eine Kartoffel in zwei Hälften und legen Sie eine Hälfte mit der Schnittfläche nach unten auf den Kartoffelschneider (F). Drücken Sie den Hebel herunter, um Pommes-Frites zu schneiden.

Apfel in Spalten scheiden

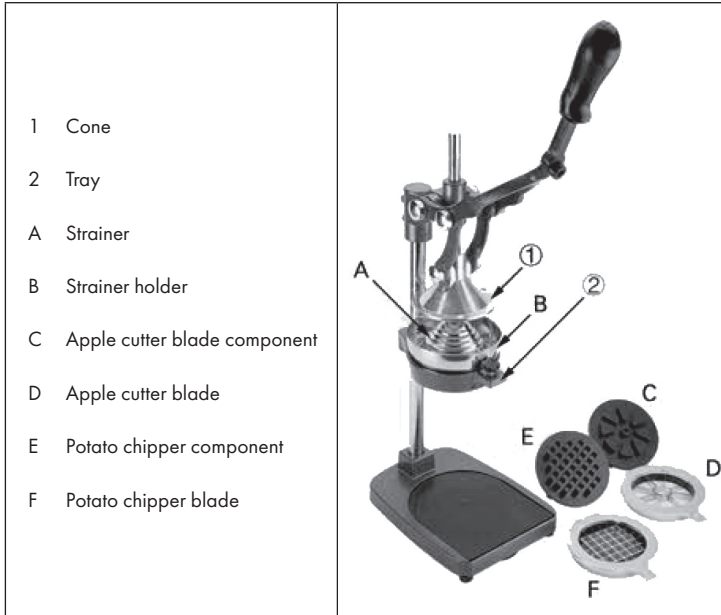
Befestigen Sie das Oberteil (C) am Kegel (1), indem Sie die hervorstehenden Knöpfe einen nach dem anderen in die Löcher innen am Kegel schieben. Befestigen Sie dann den Apfelschneider (D) mit der Schraube an der Ablage (2). Setzen Sie einen ganzen Apfel unten auf den Apfelschneider (D). Drücken Sie den Hebel herunter, um den Apfel in Spalten zu zerteilen.

HERSTELLER

Chal-Tec GmbH, Wallstraße 16, 10179 Berlin, Deutschland.

Dear Customer,

Congratulations on purchasing this equipment. Please read this manual carefully and take care of the following hints to avoid damages. Any failure caused by ignoring the items and cautions mentioned in the instruction manual is not covered by our warranty and any liability. Scan the QR code to get access to the latest user manual and other information about the product:

**PRODUCT OVERVIEW**

APPLICATION EXAMPLES

Juicer

Insert the strainer (A) into the strainer holder (B). Put the set on the tray (2). Cut the orange in half and put the cut side down on the strainer (A). Press the handle down to extract juice.

Potato chipper

Insert the potato chipper component (E) into the cone (1). Let the two buttons through the cone separately, then switch to make the potato chipper component (E) tight on. Put the potato chipper blade (F) on the tray (2) and use the screw to fix it. Cut the potato in half, put the cut side down on the potato chipper blade (F) and press the handle to get French fries at once.

Apple cutter

Insert the upper apple cutter component (C) into the Cone (1). Let the two buttons through the cone separately, then switch to make the upper apple chipper component (C) tight on. Put the apple cutter blade on the tray (2) and use the screw to fix it. Put the whole apple on the apple cutter blade (D) and press down the handle to get the devices apples in one time.

PRODUCER

Chal-Tec GmbH, Wallstraße 16, 10179 Berlin, Germany.

Estimado cliente,

Le felicitamos por la adquisición de este producto. Lea atentamente las siguientes instrucciones y sígalas para evitar posibles daños. No asumimos ninguna responsabilidad por los daños causados por el incumplimiento de las instrucciones y el uso inadecuado. Escanee el siguiente código QR para obtener acceso a la última guía del usuario y más información sobre el producto:



VISTA GENERAL DEL APARATO



EJEMPLOS DE APLICACIÓN

Exprimidor

Introduzca el colador (A) en su soporte (B). Coloque ambas piezas en la bandeja (2). Corte la naranja a la mitad y ponga la parte cortada hacia abajo en el colador (A). Presione con la palanca para exprimir el zumo.

Cortador de patatas

Inserte la parte superior del cortador (E) en el cono (1) introduciendo los topes de manera consecutiva en el cono. Fije el cortador (F) a la bandeja (2) con el tornillo. Corte una patata a la mitad y coloque la parte cortada hacia el cortador de patatas (F). Presione con la palanca para cortar la patata.

Cortador de manzanas

Inserte la parte superior del cortador (C) en el cono (1) introduciendo los topes de manera consecutiva. Fijee el cortador (D) a la bandeja (2) con el tornillo. Coloque una manzana entera en el cortador (D). Presione con la palanca para cortar la manzana en trozos.

FABRICANTE

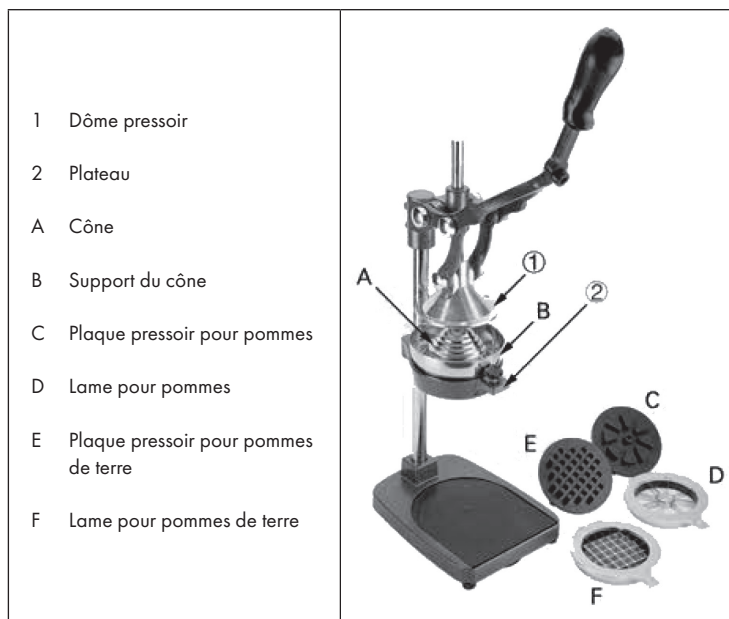
Chal-Tec GmbH, Wallstraße 16, 10179 Berlin, Alemania.

Chère cliente, cher client,

Toutes nos félicitations pour l'acquisition de ce nouvel appareil. Veuillez lire attentivement et respecter les instructions de ce mode d'emploi afin d'éviter d'éventuels dommages. Nous ne saurions être tenus pour responsables des dommages dus au non-respect des consignes et à la mauvaise utilisation de l'appareil. Scannez le QR-Code pour obtenir la dernière version du mode d'emploi et des informations supplémentaires concernant le produit :



APERÇU DE L'APPAREIL



EXEMPLES D'UTILISATION

Presser un jus

Emboîter le cône (A) dans son support (B). Placer les deux éléments sur le plateau. Poser une moitié d'orange, côté coupé sur le cône (A), et abaisser le levier pour extraire le jus de l'orange.

Couper des frites

Fixer la plaque presseur pour pommes de terre (E) sur le dôme presseur (1) en insérant les deux boutons qui dépassent l'un après l'autre dans les encoches situées à l'intérieur du dôme. Fixer à présent la lame pour pommes de terre (F) sur le plateau (2) à l'aide de la vis. Couper une pomme de terre en deux et placer l'une des moitiés sur la lame (F), côté coupé vers le bas. Abaisser le levier pour couper des frites.

Couper des pommes en tranches

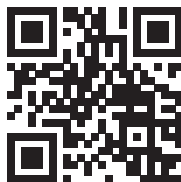
Fixer la plaque presseur pour pommes (C) sur le dôme presseur (1) en insérant les deux boutons qui dépassent l'un après l'autre dans les encoches situées à l'intérieur du dôme. Fixer à présent la lame pour pommes (D) sur le plateau (2) à l'aide de la vis. Placer une pomme entière sur la lame pour pommes. Abaisser le levier pour couper la pomme en tranches.

FABRICANT

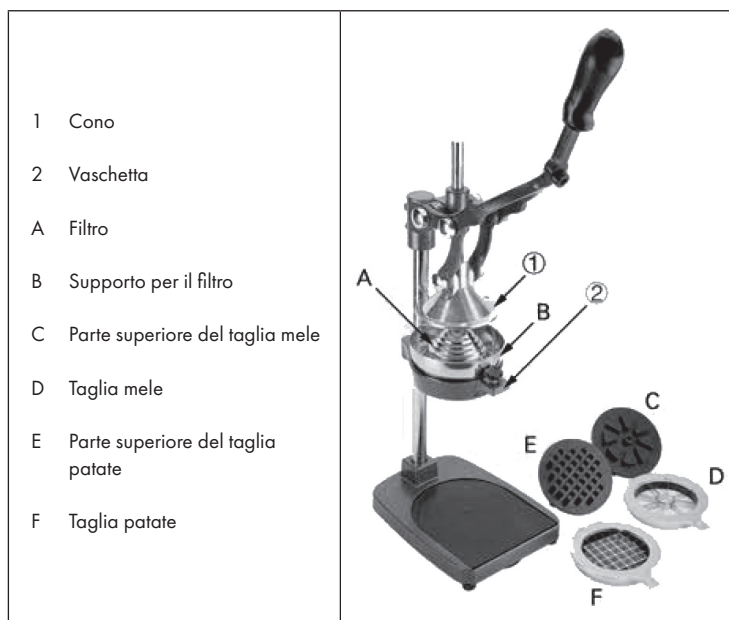
Chal-Tec GmbH, Wallstraße 16, 10179 Berlin, Allemagne.

Gentile cliente,

La ringraziamo per aver acquistato il dispositivo. La preghiamo di leggere attentamente le seguenti istruzioni per l'uso e di seguirle per evitare possibili danni. Non ci assumiamo alcuna responsabilità per danni scaturiti da una mancata osservazione delle avvertenze di sicurezza e da un uso improprio del dispositivo. Scansionare il codice QR seguente, per accedere al manuale d'uso più attuale e per ricevere informazioni sul prodotto:



PANORAMICA DEL DISPOSITIVO



ESEMPI DI UTILIZZO

Spremere

Assemblare il filtro (A) e il supporto per il filtro (B). Inserire entrambi i componenti nella vaschetta (2). Tagliare a metà un'arancia e mettere la parte da tagliare sul filtro (A). Spingere la levetta verso il basso per spremere il succo.

Tagliare le patate fritte

Fissare la parte superiore (E) al cono (1) tramite gli appositi fori. Fissare poi il taglia patate (F) nella vaschetta (2) utilizzando una vite. Tagliare una patata a metà e mettere sul taglia patate (F) la parte da tagliare rivolta verso il basso. Abbassare la levetta per tagliare a spicchi la patata.

Tagliare le mele a spicchi

Fissare la parte superiore (C) sul cono (1) tramite gli appositi fori. Fissare il taglia mele (D) nella vaschetta (2) utilizzando una vite. Mettere una mela intera nel taglia mele (D). Abbassare la levetta per tagliare la mela a spicchi.

PRODUTTORE

Chal-Tec GmbH, Wallstraße 16, 10179 Berlin, Germania.

KLARSTEIN NIETSRK

SRSRK KLARSTEIN NIE

KLARSTEIN NIETSRK

SRSRK KLARSTEIN NIE

KLARSTEIN NIETSRK

SRSRK KLARSTEIN NIE

KLARSTEIN NIETSRK